

Ahi Pepe



Kaurukutia te tohu o Ahi Pepe.



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Kauruku hei te tohu Ahi Pepe



The Ahi Pepe logo. Look for the symbolism and see if you can identify the pepe in the logo.



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Ko wai tōhoku ikoa?

Whakautua kā tiwhiri ki te reo Māori kia oti ai te pakakupu (pangakupu) ki raro nei.



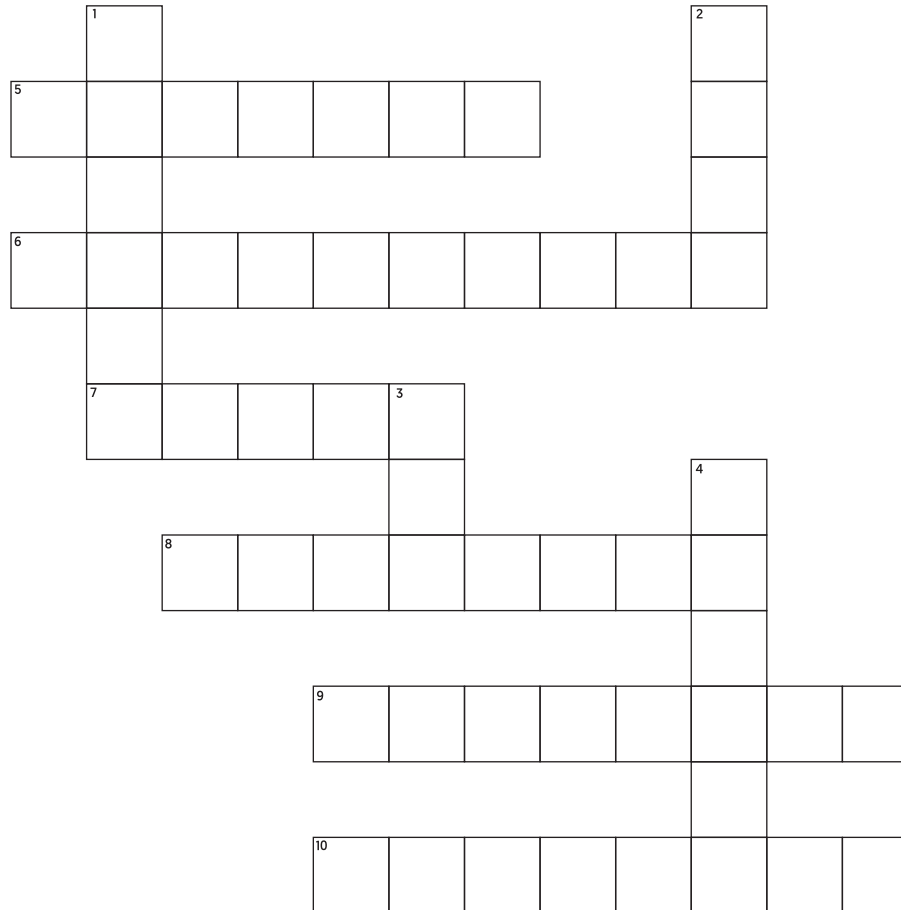
TĪ WHIRI

RUKA KI RARO

- 1 Scorched
- 2 Ray of sun
- 3 Fire
- 4 Frost

MAUĪ KI MATAU

- 5 Pink
- 6 Spiderweb
- 7 Exquisite
- 8 Grey
- 7 Glowing, flame
- 8 Holey



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Ko wai tōhoku ikoa?

Whakautua kā tiwhiri ki te reo Māori kia oti ai te pakakupu (pangakupu) ki raro nei.

WHAKAUTU



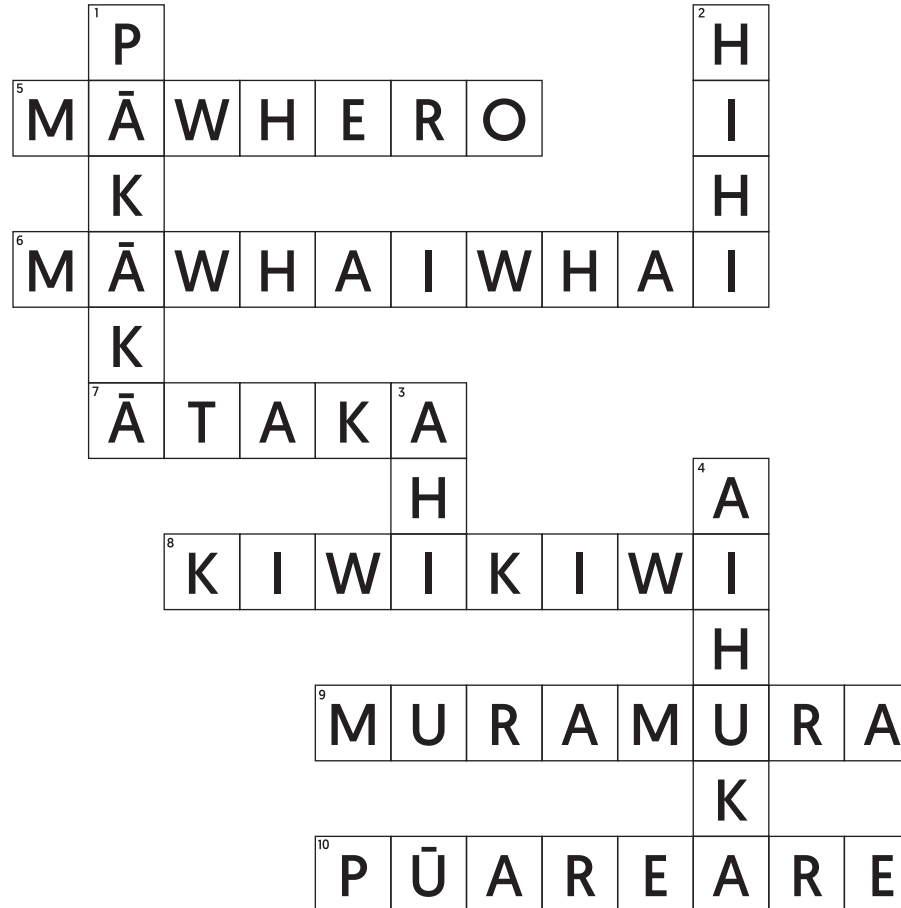
TĪ WHIRI

RUKA KI RARO

- 1 Scorched
- 2 Ray of sun
- 3 Fire
- 4 Frost

MAUĪ KI MATAU

- 5 Pink
- 6 Spiderweb
- 7 Exquisite
- 8 Grey
- 7 Glowing, flame
- 8 Holey



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ

What's my name? Pakakupu

Solve the crossword below by answering the clues in te reo Māori.



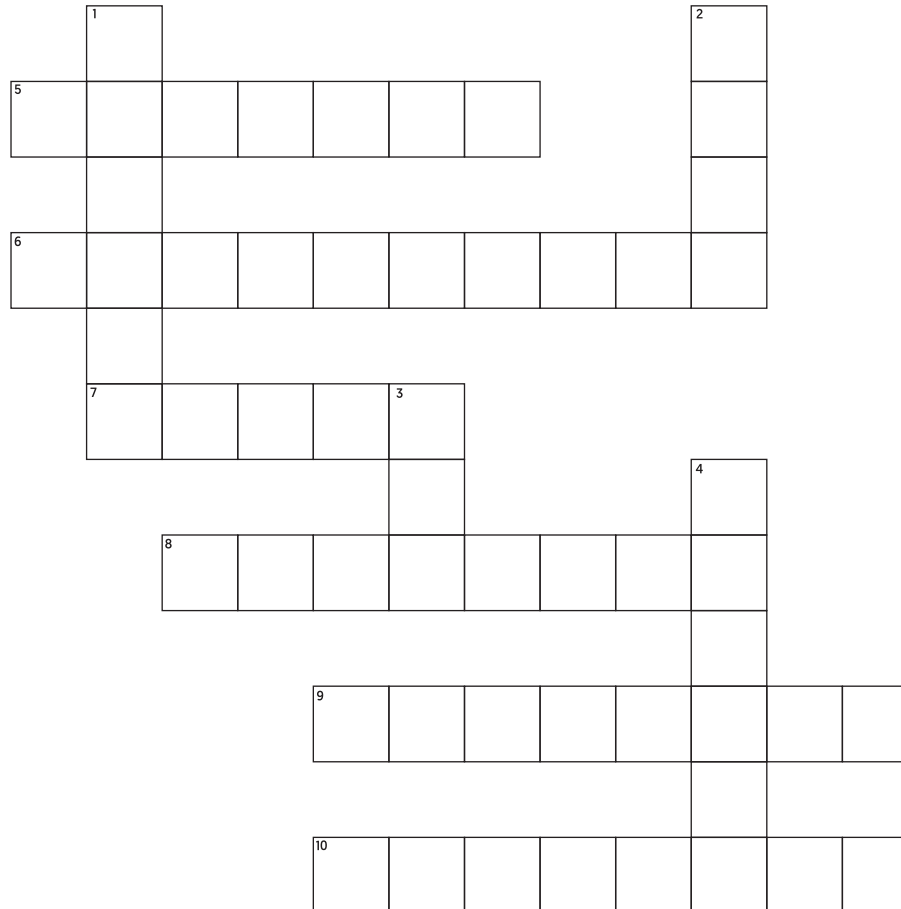
CLUES

DOWN

- 1 Scorched
- 2 Ray of sun
- 3 Fire
- 4 Frost

ACROSS

- 5 Pink
- 6 Spiderweb
- 7 Exquisite
- 8 Grey
- 7 Glowing, flame
- 8 Holey



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



What's my name? Pakakupu

Solve the crossword below by answering the clues in te reo Māori.

ANSWERS



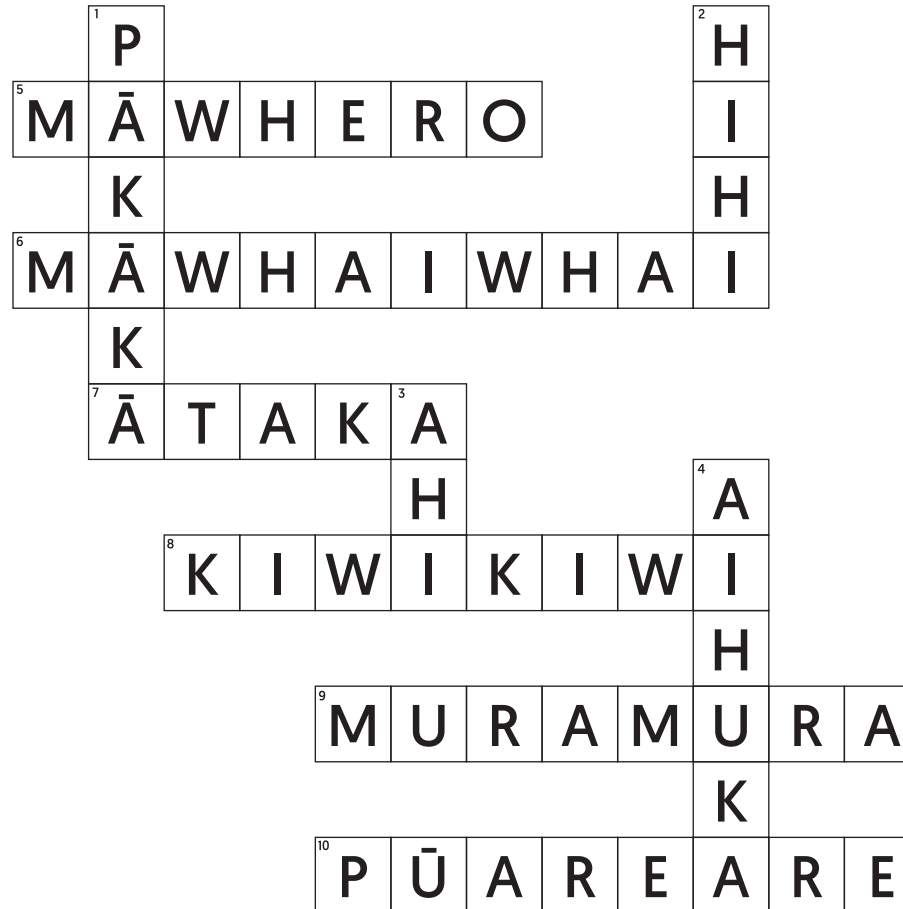
CLUES

DOWN

- 1 Scorched
- 2 Ray of sun
- 3 Fire
- 4 Frost

ACROSS

- 5 Pink
- 6 Spiderweb
- 7 Exquisite
- 8 Grey
- 7 Glowing, flame
- 8 Holey



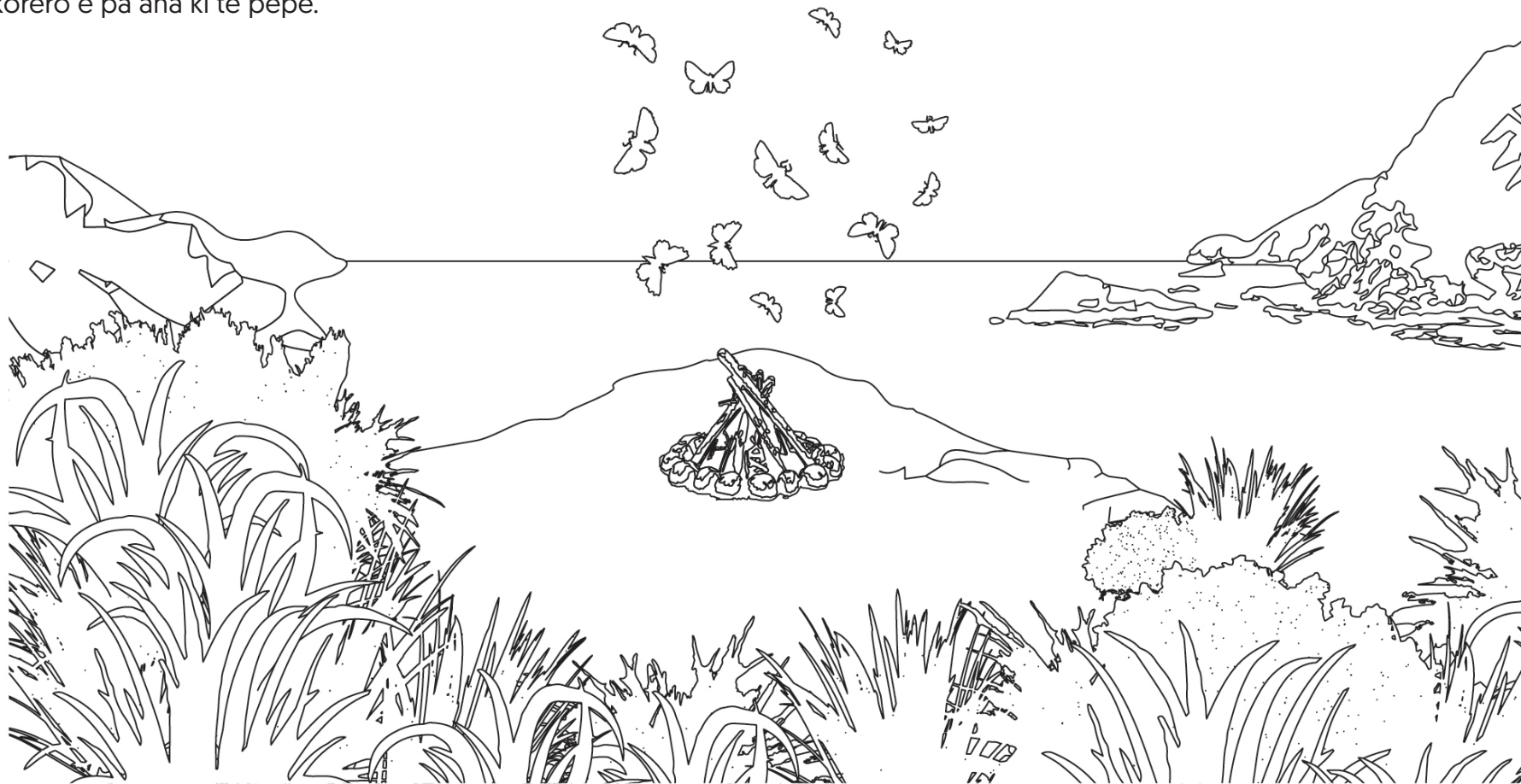
CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Nō hea te ikoa 'Ahi Pepe'?



He aha te tikaka o te ikoa 'Ahi Pepe'? Nō tēnei whakataukī nā Te Whiti o Rongomai te ikoa 'Ahi Pepe': "*I hikaina te ahi tītī, engari i whakapoapoa kē i te pepe*". I whakawhitia e mātou nā te hiahia ki te whakapoapoa i kā pepe, ki te hikaina hoki te ahi o te kōrero e pā ana ki te pepe.



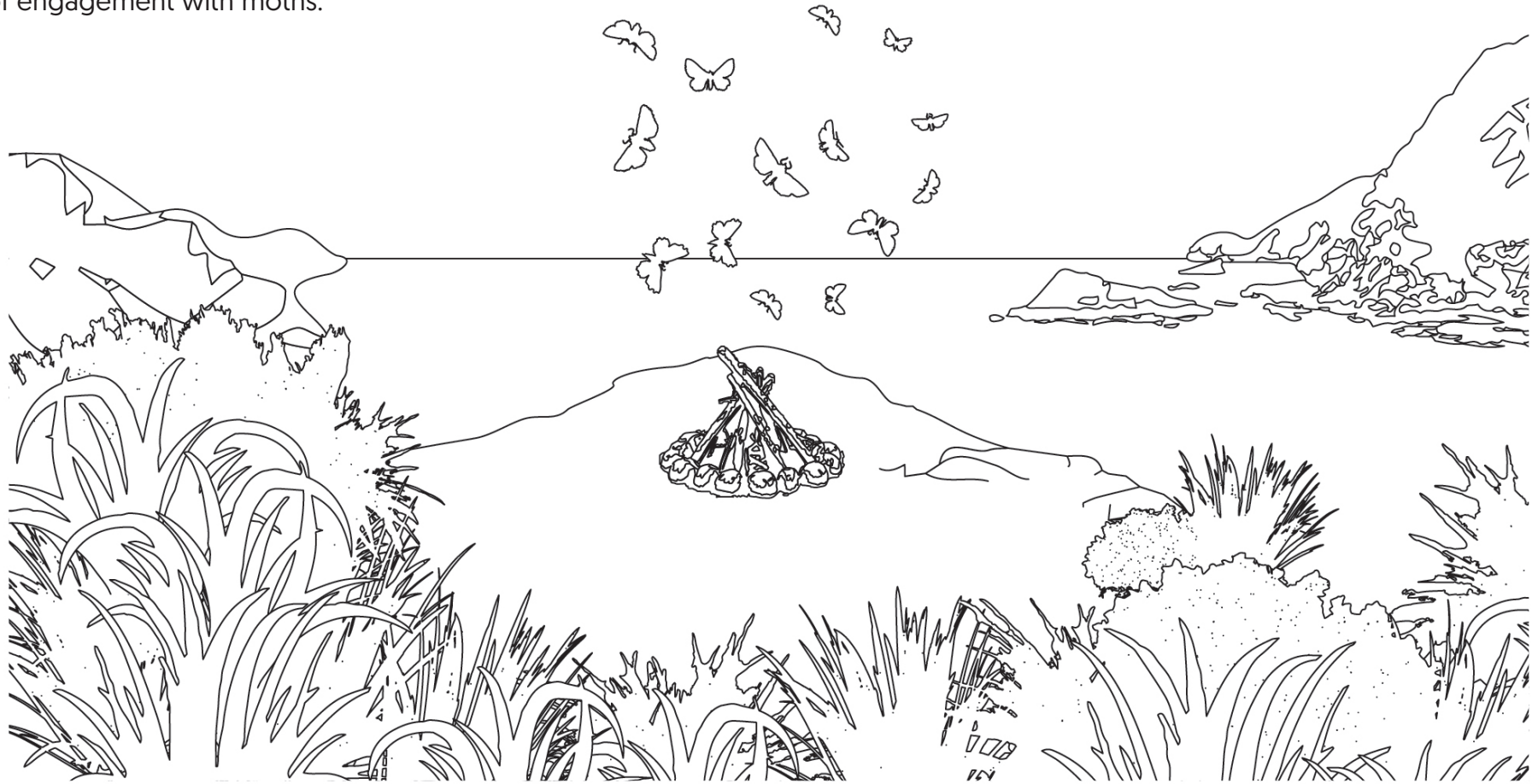
CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



How we got our name?



Ahi Pepe means moth fire. The name Ahi Pepe is based on a Whakataukī by Te Whiti o Rongomai: “The fire was lit to attract the Titi (muttonbirds) and the moths flew into it”. We switched it around because we want to attract the moths and spark the fire of engagement with moths.



CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Ahi Pepe: Rapukupu Whakataukī



Rapua kā ikoa o kā pēpepe e huna ana i te rapukupu ki te whakakite i te whakataukī. Ka pānui i kā kupu mai i te taha mauī ki te taha matau rānei, mai i ruka ki raro rānei. Whakakīkī i kā āputa ki kā pū e toe ana kia kite ai te whakataukī.

AIHUKA	W	H	Ā	N	Ā	R	I	K	I	K
ĀTAKA	H	I	T	M	W	H	I	Ā	K	U
ĀWHETO	Ā	P	A	U	H	K	A	N	A	H
HIHI	K	Ā	K	R	E	P	I	A	R	A
IKARAKI	A	K	A	A	T	Ū	N	P	A	K
KĀNAPANAPA	R	Ā	A	M	O	R	T	A	K	U
KIWIKIWI	E	K	E	U	A	I	H	N	I	H
KUHAKUHA	K	Ā	I	R	T	R	I	A	T	A
MĀWHERO	A	I	E	A	N	I	G	P	A	R
MURAMURA	R	I	I	T	Ā	W	H	A	N	A
PĀKĀKĀ	E	A	P	Ū	A	R	E	A	R	E
PARAKOKA	K	I	W	I	K	I	W	I	W	H
PŪAREARE	A	H	K	A	P	O	A	P	O	H
PŪRIRI	A	U	M	Ā	W	H	E	R	O	I
TĀWHANA	K	K	Ē	I	T	E	P	E	P	H
WHĀKAREKARE	P	A	R	A	K	O	K	A	E	I
WHĀNĀRIKI										

Image by: Birgit Rhode

He Whakataukī

-----, -----

CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Manaaki Whenua
Landcare Research

Ahi Pepe: Rapukupu Whakataukī



WHAKAUTU

Rapua kā ikoa o kā pēpepe e huna ana i te rapukupu ki te whakakite i te whakataukī. Ka pānui i kā kupu mai i te taha mauī ki te taha matau rānei, mai i ruka ki raro rānei. Whakakīkī i kā āputa ki kā pū e toe ana kia kite ai te whakataukī.

AIHUKA	W	H	Ā	N	Ā	R	I	K	I	K
ĀTAKA	H	I	T	M	W	H	I	Ā	K	U
ĀWHETO	Ā	P	A	U	H	K	A	N	A	H
HIHI	K	Ā	K	R	E	P	I	A	R	A
IKARAKI	A	K	A	A	T	Ū	N	P	A	K
KĀNAPANAPA	R	Ā	A	M	O	R	T	A	K	U
KIWIKIWI	E	K	E	U	A	I	H	N	I	H
KUHAKUHA	K	Ā	I	R	T	R	I	A	T	A
MĀWHERO	A	I	E	A	N	I	G	P	A	R
MURAMURA	R	I	I	T	Ā	W	H	A	N	A
PĀKĀKĀ	E	A	P	Ū	A	R	E	A	R	E
PARAKOKA	K	I	W	I	K	I	W	I	W	H
PŪAREARE	A	H	K	A	P	O	A	P	O	H
PŪRIRI	A	U	M	Ā	W	H	E	R	O	I
TĀWHANA	K	K	Ē	I	T	E	P	E	P	H
WHĀKAREKARE	P	A	R	A	K	O	K	A	E	I
WHĀNĀRIKI										

Image by: Birgit Rhode

He Whakataukī

I H I K A I N A T E A H I T I T I ,
E N G A R I I W H A K A P O A P O A K Ē I T E P E P E

CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Ahi Pepe: Rapukupu Whakataukī



Find the names of moths hidden in the word search and reveal the whakataukī.
Words run left to right or top to bottom. Cross out the letters of the words as you find them.
Put the remaining letters in order in the spaces below to spell out the whakataukī.

AIHUKA	W	H	Ā	N	Ā	R	I	K	I	K
ĀTAKA	H	I	T	M	W	H	I	Ā	K	U
ĀWHETO	Ā	P	A	U	H	K	A	N	A	H
HIHI	K	Ā	K	R	E	P	I	A	R	A
IKARAKI	A	K	A	A	T	Ū	N	P	A	K
KĀNAPANAPA	R	Ā	A	M	O	R	T	A	K	U
KIWIKIWI	E	K	E	U	A	I	H	N	I	H
KUHAKUHA	K	Ā	I	R	T	R	I	A	T	A
MĀWHERO	A	I	E	A	N	I	G	P	A	R
MURAMURA	R	I	I	T	Ā	W	H	A	N	A
PĀKĀKĀ	E	A	P	Ū	A	R	E	A	R	E
PARAKOKA	K	I	W	I	K	I	W	I	W	H
PŪAREARE	A	H	K	A	P	O	A	P	O	H
PŪRIRI	A	U	M	Ā	W	H	E	R	O	I
TĀWHANA	K	K	Ē	I	T	E	P	E	P	H
WHĀKAREKARE	P	A	R	A	K	O	K	A	E	I
WHĀNĀRIKI										

Image by: Birgit Rhode

He Whakataukī

-----, -----

CC-BY-NC-ND 3.0 NZ



Manaaki Whenua
Landcare Research

Ahi Pepe: Rapukupu Whakataukī



ANSWERS

Find the names of moths hidden in the word search and reveal the whakataukī.
Words run left to right or top to bottom. Cross out the letters of the words as you find them.
Put the remaining letters in order in the spaces below to spell out the whakataukī.

- AIHUKA
- ĀTAKA
- ĀWHETO
- HIHI
- IKARAKI
- KĀNAPANAPA
- KIWIKIWI
- KUHAKUHA
- MĀWHERO
- MURAMURA
- PĀKĀKĀ
- PARAKOKA
- PŪAREARE
- PŪRIRI
- TĀWHANA
- WHĀKAREKARE
- WHĀNĀRIKI



Image by: Birgit Rhode

He Whakataukī

I H I K A I N A T E A H I T I T I ,
E N G A R I I W H A K A P O A P O A K Ē I T E P E P E

CC-BY-NC-ND 3.0 NZ